



Psalm 119:165

Mizmor Qof-Yod-Tet, pasuk Qof-Samech-Hey

שְׁלוֹם רַב לְאַהֲבֵי תוֹרַתְךָ וְאִין-לָמוּ מְכַשׁוּל

Great peace have those who love your Torah...

| | | | | | |
|---|---|--|--|--|---|
| מְכַשׁוּל | וְאִין-לָמוּ | תוֹרַתְךָ | לְאַהֲבֵי | רַב | שְׁלוֹם |
| meeekh'-shohl' | ve'-ein'-lah'-moh | toh'-rah'-te'-kha | le'-oh'-ha'-vei' | rahv' | shah'-lohm' |
| מְכַשׁוּל - n ms "stumbling block, offence, hindrance" fr> כָּשַׁל v "stumble" | וְ- pfx "and" אִין- adv "there is no;" nothing" לְ- pfx "to/for" מוּ - 3mpl sfx | תוֹרָה - n fs "instruction, teaching, law" ךָ - 2ms cstr sfx fr> יָרָה v "aim, throw" | לְ- pfx "to/for" אָהַב - v "to love" qal participle mpl cstr לְ+וֹסִים | רַב - adj ms abs "much, many, great" | שְׁלוֹם - n ms "peace, welfare, completeness, wholeness, healing" שָׁלַם - v |
| stumbling | and they have no | your Torah | to those loving | great peace [is] | |

שְׁלוֹם רַב לְאַהֲבֵי תוֹרַתְךָ וְאִין-לָמוּ מְכַשׁוּל

"Great peace have those who love your Torah;
nothing can make them stumble." (Psalm 119:165)

εἰρήμη πολλή τοῖς ἀγαπῶσίν τὸν νόμον σου
καὶ οὐκ ἔστιν αὐτοῖς σκάνδαλον (LXX)

Sefer Tehillim:

שְׁלוֹם רַב לְאַהֲבֵי תוֹרַתְךָ
וְאִין-לָמוּ מְכַשׁוּל

For audio, see the Hebrew for Christians website.